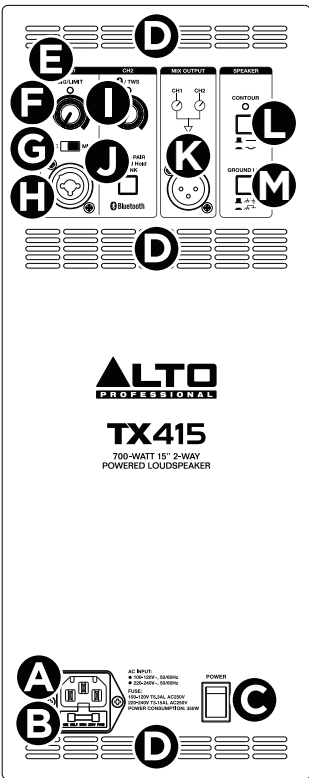


3 FONCTIONNEMENT



VEUILLEZ TÉLÉCHARGER LE
GUIDE D'UTILISATION AFIN
D'EN SAVOIR PLUS
[ALTOPROFESSIONAL.COM](#)

- Volume CH2/Bluetooth**: girare questa manopola per regolare il gain in ingresso del dispositivo Bluetooth collegato. Accertarsi che il volume del dispositivo sia al massimo prima di regolare questo volume.
- Pulsante link Bluetooth/TWS**: Questo pulsante viene usato per l'accoppiamento dei dispositivi Bluetooth e il link wireless di due altoparlanti. Consultare la sezione successiva per i dettagli.
- Uscita mix**: servirsi di un cavo standard XLR (non in dotazione) per collegare questa uscita all'ingresso di un altro altoparlante (ad es. un altro altoparlante TX4). Questa uscita invia il segnale combinato di CH1 e CH2.
- Contour**: premere questo tasto per enfatizzare le frequenze basse e alte di +3 dB. Sollevare l'interruttore per una risposta più piatta per prestazioni dal vivo o per il massimo livello di uscita.
- Interruttore di messa a terra**: premere questo interruttore per ridurre ronzio o rumore.

4 ASSOCIAZIONE E COLLEGAMENTO

- Per accoppiare un dispositivo Bluetooth:**
- Accertarsi che il dispositivo sia acceso e nel raggio di azione (non più di 30,5 m [100 piedi] dell'altoparlante).
 - Premere il **pulsante link Bluetooth/TWS** su TX415. Entrerà in modalità di accoppiamento e il **LED CH2** lampeggerà in verde.
 - Accedere alla schermata di configurazione Bluetooth del dispositivo, quindi cercare e selezionare **"TX415"** dall'elenco dei dispositivi. Se il dispositivo Bluetooth chiede un codice di accoppiamento, inserire 0000. Se dopo 90 secondi non c'è connessione, l'altoparlante interrompe la ricerca e ripristina la modalità di accoppiamento.
 - Quando l'accoppiamento ha esito positivo, il **LED CH2** è verde fisso. Dopo aver collegato in precedenza un dispositivo Bluetooth, il TX415 si collegherà automaticamente in modalità accoppiamento se si trova nel raggio di azione e se è disponibile per l'accoppiamento.

Per scollegare un dispositivo accoppiato, tornare alla schermata di configurazione Bluetooth del dispositivo e selezionare Scollegare.

Per collegare in modalità wireless due altoparlanti TX4 TWS compatibili per la riproduzione Bluetooth stereo:

- Accertarsi che entrambi gli altoparlanti siano accesi e nel raggio di azione (23 m, [75 piedi]) reciproco e che sia già stato accoppiato il dispositivo Bluetooth a un altoparlante seguendo le indicazioni riportate sopra.
- Tenere premuto il **pulsante Link Bluetooth/TWS** su un altoparlante fino a quando il **LED CH2** non inizia a lampeggiare in giallo, a indicare che è in modalità Stereo link.
- Ripetere sul secondo altoparlante ed entrambi inizieranno a cercare un link. Il link degli altoparlanti può richiedere fino a 1 minuto.
- Una volta effettuato il collegamento, i **LED CH2** di entrambi gli altoparlanti saranno gialli fissi. Sull'altoparlante collegato al dispositivo Bluetooth, il LED diventa verde dopo 5 secondi. Ora è possibile effettuare lo streaming audio Bluetooth in modalità wireless tra i due altoparlanti.

Per scollegarsi, premere due volte il **pulsante Link Bluetooth/TWS** su uno dei due altoparlanti.

- Volume CH2/Bluetooth**: Turnez ce bouton pour régler le gain d'entrée de l'appareil Bluetooth connecté. Assurez-vous que le volume de votre appareil est réglé au maximum avant d'utiliser ce bouton pour régler le volume.
- Touche Bluetooth/TWS**: Cette touche permet de jumeler des appareils Bluetooth et de relier deux enceintes sans fil. Veuillez consulter la section suivante afin d'en savoir plus.
- Sortie**: Utilisez un câble XLR standard (non inclus) pour relier cette sortie à l'entrée d'une autre enceinte (p. ex., une autre enceinte TX4). Cette sortie transmet le signal combiné des sorties CH1 et CH2.
- Contour**: Enfoncer ce commutateur permet d'accentuer les basses et hautes fréquences de +3 dB. Relâcher ce commutateur permet d'obtenir un son plus plat pour les prestations ou afin d'optimiser la puissance de sortie.
- Interruteur de mise à la terre**: Enfoncer cette touche pour réduire le ronflement ou les bruits parasites.

4 JUMELAGE ET RACCORDEMENT STÉRÉO

- Pour jumeler un appareil Bluetooth :**
- Assurez-vous que votre appareil est sous tension et qu'il se trouve à portée (pas plus de 30,5 m) de votre enceinte.
 - Appuyez sur la **touche Bluetooth/TWS** de la TX412. Elle passera en mode jumelage et la LED CH2 clignotera en vert.
 - Accédez à l'écran de configuration Bluetooth de votre appareil, puis recherchez et sélectionnez **« TX412 »** dans la liste des appareils. Si l'appareil Bluetooth vous demande un code de jumelage, saisissez 0000. Si après 90 secondes la connexion n'est pas établie, l'enceinte cesse de rechercher des appareils et passe en mode jumelage.
 - Une fois jumelée, la **LED CH2** devient verte. Une fois que vous avez jumelé un appareil Bluetooth, la TX412 se reconnecte automatiquement en mode jumelage si l'appareil est à sa portée et disponible pour le jumelage.
- Pour déconnecter un appareil jumelé**, revenez à l'écran de configuration Bluetooth de votre appareil et sélectionnez Déconnecter.

Pour relier sans fil deux enceintes TX4 compatibles TWS pour une lecture stéréo Bluetooth :

- Assurez-vous que les deux enceintes sont sous tension et à portée (23 m) l'une de l'autre, et que vous avez déjà jumelé votre appareil Bluetooth à l'une des enceintes en suivant les instructions ci-dessus.
- Maintenez la **touche Bluetooth/TWS** enfoncée sur une des enceintes jusqu'à ce que la **LED CH2** commence à clignoter en jaune, ce qui indique qu'elle est en mode Stereo Link.
- Répétez l'opération sur une deuxième enceinte, et les deux commenceront à chercher à se connecter. Cela peut prendre jusqu'à une minute pour que les enceintes se connectent.
- Une fois la connexion établie, les **LED CH2** des deux enceintes s'allument en jaune. Sur l'enceinte connectée à votre appareil Bluetooth, la DEL devient verte après 5 secondes. Vous pouvez désormais diffuser de l'audio Bluetooth sans fil entre les deux enceintes.

Pour annuler la liaison, appuyez deux fois sur la **touche Bluetooth/TWS** sur l'une des enceintes.

SCHNELLSTART-ANLEITUNG (Deutsch)

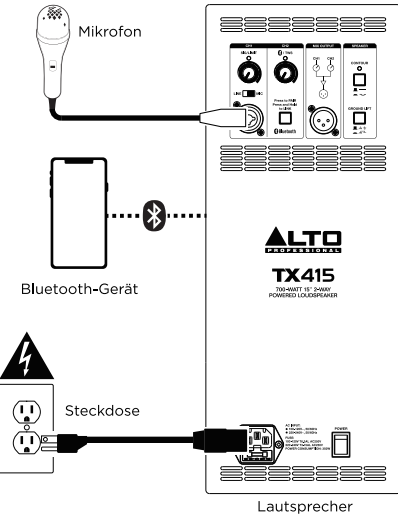
1 ERSTE SCHRITTE

Lieferumfang: TX415, Netzkabel (183 cm), Schnellstart-Anleitung, Sicherheitshinweise und Garantieinformationen

- [ALTOPROFESSIONAL.COM](#)
- REGISTRIEREN SIE IHR PRODUKT
 - DOWNLOADEN SIE DAS BENUTZERHANDBUCH

2 SETUP

Wichtig: Vollständige Installationsanweisungen, zusätzliche Sicherheitsrichtlinien und weitere Einrichtungsbeispiele finden Sie im vollständigen *Benutzerhandbuch*.



- Vor dem Einschalten des TX415:
- Schließen Sie Eingabegeräte (Mikrofon, Gitarre usw.) an den CH1- Eingang an.
 - Stellen Sie sicher, dass die CH1-Lautstärke auf Null eingestellt ist.

Weitere Informationen zum Anschließen von Audioquellen und Kopplern von Geräten finden Sie im folgenden Abschnitt.

Setzen Sie die Pegel vor dem Ausschalten des TX415 auf Null zurück.

Netzzeingang:
100-120V~, 50/60 Hz
220-240V~, 50/60 Hz

Sicherung:
100-120V T6.3AL AC250V
220-240V T3.15AL AC250V

Stromverbrauch:
350 W

GUIDA RAPIDA (Italiano)

1 INIZIARE

Contenuti della confezione: TX415, Cavo di alimentazione (183 cm), Guida rapida, Istruzioni di sicurezza e garanzia

- [ALTOPROFESSIONAL.COM](#)
- REGISTRARE IL TUO PRODOTTO
 - SCARICA LA GUIDA PER L'USO

2 CONFIGURAZIONE

Importante: consultare il Manuale utente per le istruzioni di installazione complete, ulteriori linee guida relative alla sicurezza e altri esempi di configurazione.



Important Safety Instructions

English

For complete warranty information: altoprofessional.com/warranty

Instrucciones importantes de seguridad

Español

Para información completa sobre la garantía: altoprofessional.com/warranty

Instructions importantes de sécurité

Français

Pour obtenir toutes les informations relatives à la garantie :

altoprofessional.com/warranty

Istruzioni importanti di sicurezza

Italiano

Per informazioni complete in merito alla garanzia:

altoprofessional.com/warranty

Wichtige Sicherheitsanweisungen

Deutsch

Für komplette Garantiefinformationen: altoprofessional.com/warranty

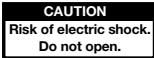
Important Safety Instructions (English)

- Read and keep these instructions. Heed all warnings and follow all Instructions.
- Warning** (if applicable): Please refer to any important information (e.g., electrical, safety, etc.) printed on the exterior bottom enclosure or rear panel before installing or operating the product.
- Clean only with dry cloth.
- Water and Moisture (if applicable): Do not use this apparatus near water. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus. Electrical equipment should NEVER be kept or stored in damp environments.
- (If applicable) Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions. Do not install this equipment in a confined or "boxed-in" space such as a bookcase or similar unit, and maintain good ventilation conditions. The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items such as newspaper, tablecloths, curtains, etc.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat. Do not place exposed flame sources such as lighted candles on the apparatus.
- (If applicable) This product should be connected to a power supply only of the type described in these operating instructions, or as marked on the unit.
- (If applicable) Be careful not to damage the power cord. When moving or not using the appliance, secure the power cord (e.g., wrap it with a cable tie). Before using it again, make sure the power cord has not been damaged. If the power cord has been damaged at all, bring the unit and cord to a qualified service technician for repair or replacement as specified by the manufacturer.
- Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Only use attachment/accessories specified by the manufacturer.
- (If applicable) Use only the cart, stand, tripod, bracket or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
- Internal/External Voltage Selectors (if applicable): Internal or external voltage selector switches, if any, should only be reset and re-equipped with a proper plug for alternative voltage by a qualified service technician. Do not attempt to alter this yourself.
- Caution** (if applicable): Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type. Batteries (a battery pack or an installed battery) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire, etc.
- (If applicable) Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug.
- Protective earthing terminal (if applicable): The apparatus should be connected to a mains socket outlet with a protective earthing connection.
 - Denmark (*Danmark*): Apparatets stikprop skal tilsluttes en stikkontakt med jord, som giver forbindelse til stikproppens jord.
 - Finland (*Suomi*): Laite on liitettävä suojakoskettimilla varustettuun pistorasiaan.
 - Norway (*Norge*): Apparatet må tilkoples jordet stikkontakt.
 - Sweden (*Sverige*): Apparaten skall anslutas till jordat uttag.
- For Class II apparatus only:** This symbol means the equipment is a Class II or double-insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth. When servicing use only identical replacement parts installed by an instructed person or with the use of ready-made leads or cords.
- Warning** (if applicable): Provide an earthing connection before the mains plug is connected to the mains. When disconnecting the earthing connection, be sure to disconnect it after pulling the mains plug out from the mains.
- (If applicable) Where the mains plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
- Warning** (if applicable): To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.
- This apparatus is for professional use only. Intended operational climate: moderate.



Safety Notices

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE ANY COVER. NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL ONLY.



DANGEROUS VOLTAGE: The lightning flash with arrowhead symbol within the equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of un-insulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock.

INSTRUCTIONS: The exclamation point within the equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying this appliance.

CAUTION (for U.S.A. & CANADIAN models only): TO PREVENT ELECTRIC SHOCK DO NOT USE THIS (POLARIZED) PLUG WITH AN EXTENSION CORD, RECEPTACLE OR OTHER OUTLET UNLESS THE BLADES CAN BE FULLY INSERTED TO PREVENT BLADE EXPOSURE.

NOTICE CONCERNING LASER PRODUCTS: DANGER: INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN AND INTERLOCK FAILED OR DEFEATED. AVOID DIRECT EXPOSURE TO BEAM. USE OF CONTROLS OR ADJUSTMENTS OTHER THAN THOSE SPECIFIED HEREIN MAY RESULT IN HAZARDOUS RADIATION EXPOSURE.

NOTICE CONCERNING FCC REGULATIONS: You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by the part responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (a) reorient or relocate the receiving antenna; (b) move this unit; (c) increase the separation between the equipment and receiver; (d) connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected; (e) be sure that all cables are properly shielded, using a choke or ferrite where appropriate; or (f) consult the dealer or an experienced radio/television technician for help. This equipment (if applicable) should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the radiator and your body.

RF Warning Statement (if applicable): The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction. Avoid using this device in a high RF-radiated environment.

For Canadian models: This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development (ISED) Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. Under ISED regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by ISED. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication. This radio transmitter (identify the device by certification number, or model number if Category II) has been approved by ISED to operate with the antenna types listed below with the maximum permissible gain and required antenna impedance for each antenna type indicated. Antenna types not included in this list, having a gain greater than the maximum gain indicated for that type, are strictly prohibited for use with this device. This unit does not exceed the Class B limits for radio noise emission from digital apparatus set out in the radio interference regulations of the Canadian Department of Communications. This device operates on a no

Déclaration sur l'exposition aux rayonnements : Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de l'ISED établies pour un environnement non contrôlé. Cet appareil (le cas échéant) doit être installé et utilisé en respectant une distance minimale de 20 cm entre l'élément rayonnant et le corps humain.

Pour les appareils sans fil prenant en charge la bande de fréquences 5,15 à 5,35 GHz (le cas échéant) : L'utilisation des bandes de fréquences 5,15 à 5,35 GHz est réservée aux applications intérieures. Cette disposition s'applique aux pays suivants : AT, BE, BG, CZ, DK, EE, FR, DE, IS, IE, IT, EL, ES, CY, LV, LI, LT, LU, HU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SI, SK, TR, FI, SE, CH, UK, HR.

Utilisez une prise de modèle NEMA[®] de 220 volts pour utiliser avec une tension secteur de 220V au U.K. Pour les autres pays, utiliser une prise secteur adéquate pour cette tension de secteur.

Avertissement ESD/EFT : Ce produit peut contenir un micro-ordinateur pour le traitement des signaux et les fonctions de contrôle. Rarement, des graves interférences, du bruit provenant d'une source extérieure ou l'électricité statique peuvent le bloquer. Si cet événement très rare se produit, débranchez le produit, attendez cinq secondes au moins puis branchez de nouveau l'appareil.

Mise au rebut convenable de ce produit : Ce repère indique que ce produit ne doit pas être mis au rebut dans l'UE avec d'autres ordures ménagères. Afin d'éviter tout dommage potentiel pour l'environnement ou la santé humaine résultant d'une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de façon responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour remettre votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de remise et de collecte ou contacter le vendeur où le produit a été acheté. Ceux-ci pourront assurer le recyclage écologique de ce produit.

Si l'appareil ou la télécommande contient une pile bouton :

MISE EN GARDE	
RISQUE D'INGESTION : Cet appareil contient une pile bouton. LA MORT ou des blessures graves peuvent survenir si ingéré. - Une pile bouton avalée peut provoquer des brûlures chimiques internes en seulement 2 heures. GARDER les piles neuves et usagées HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. Consultez immédiatement un médecin si vous soupçonnez qu'une pile a été avalée ou insérée dans une partie du corps. Appelez un centre antipoinson local pour obtenir des renseignements sur le traitement.	

Élimination des piles (le cas échéant) : Retirez et recyclez ou jetez immédiatement les piles usagées conformément aux réglementations locales et gardez-les **hors de la portée des enfants**. Même les piles usagées peuvent provoquer des blessures graves, voire la mort. Ne jetez PAS les piles avec les ordures ménagères ni incinérer. Les piles surchauffées peuvent se rompre ou exploser. En cas d'incertitude sur la façon appropriée et l'endroit où disposer des piles, se reporter aux réglementations locales afin d'en savoir plus sur l'emplacement et la méthode appropriée.

• **Piles alcalines et piles au lithium de type bouton** : Les piles alcalines et les piles au lithium de type bouton peuvent être éliminées en toute sécurité avec les ordures ménagères. Ces piles ne représentent aucun risque pour la santé ou pour l'environnement lorsqu'elles sont utilisées et recyclées normalement. (Les piles alcalines sont composées principalement de métaux courants comme l'acier, le zinc et le manganèse.) Il est important de **ne pas disposer** de grandes quantités de piles alcalines et de piles au lithium de type bouton en même temps. Les piles usagées ne sont souvent pas entièrement déchargées. Regrouper des piles usagées peut créer un risque de contact et compromettre la sécurité. Pour éviter cela, isoler les contacts de chaque pile avec du ruban adhésif ou un autre matériel non-conducteur afin de s'assurer qu'elle ne se décharge pas. Des procédés de recyclage rentables et écologiques pour les piles alcalines et les piles au lithium de type bouton ne sont pas encore accessibles partout. Certaines communautés offrent le recyclage ou la collecte de ces types de piles. Pour plus d'informations, se reporter aux réglementations locales ou communiquer avec l'administration locale.

• **Piles au plomb** : Disposer des piles au plomb en les apportant à un centre de recyclage ou de récupération des déchets électroniques, ou conformément aux réglementations locales. (Les piles au plomb rechargeables sont du même type que les batteries utilisées dans les automobiles et doivent être disposées de la même façon.)

Note générale sur la déclaration de conformité : Nous déclarons par la présente que cet appareil est conforme à toutes les exigences essentielles de la Directive 2014/53/UE ou 2014/30/UE (LVD [Directive basse-tension] : 2014/35/UE ; GPSD [Directive sécurité générale des produits] : 2001/95/CE) du Parlement européen et du Conseil. Une copie du texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible sur demande à l'adresse indiquée ici ou à **altoprofessional.com/safety**

Wichtige Sicherheitsanweisungen (Deutsch)

- Lesen Sie diese Hinweise und heben Sie diese Hinweise auf. Beachten Sie alle Warnhinweise und folgen Sie diese Hinweise.
- Warnung** (falls zutreffend): Bitte beachten Sie alle wichtigen Informationen (z.B. zu Elektronik und Sicherheit etc.), die auf der Unterseite oder Rückseite des Gehäuses angebracht sind, bevor Sie das Produkt installieren oder in Betrieb nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung ein trockenes Tuch.
- Wasser und Feuchtigkeit (falls zutreffend): Verwenden Sie dieses Gerät nie in der Nähe von Wasser. Das Gerät darf keinen Tropfen oder Spritzern ausgesetzt werden und es dürfen keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände, wie Vasen, auf das Gerät gestellt werden. Elektrische Geräte sollten NIEMALS in feuchten Umgebungen aufbewahrt oder gelagert werden.
- Belüftungsöffnungen dürfen nicht verdeckt werden (falls zutreffend). Stellen Sie das Gerät den Hinweisen des Herstellers folgend auf. Installieren Sie dieses Gerät nie in engen oder abgeschlossenen Bereichen wie etwa in einem Bücherregal oder ähnlichem. Sorgen Sie für gute Belüftungsbedingungen. Die Belüftungsöffnungen (falls zutreffend) dürfen nicht mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen usw. abgedeckt und blockiert werden.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von Hitzequellen, wie Radiatoren, Wärmegebläsen, Öfen oder anderen, Hitze produzierenden Geräten (wie Verstärkern). Platzieren Sie keine offenen Flammen, wie eine brennende Kerze, auf das Gerät.
- Stromquellen (falls zutreffend): Dieses Produkt sollte nur an eine in dieser Betriebsanleitung beschriebenen oder einer auf dem Gerät gekennzeichneten Stromquelle angeschlossen werden.
- Achten Sie darauf, das Netzkabel (falls zutreffend) nicht zu beschädigen. Sichern Sie das Netzkabel, wenn Sie das Gerät bewegen oder länger nicht benutzen (Verwenden Sie beispielsweise einen Kabelbinder). Bevor Sie es wieder in Betrieb nehmen, achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht beschädigt wurde. Wenn das Netzkabel beschädigt wurde, bringen Sie das Gerät und das Netzkabel nach Angabe des Herstellers zu einem qualifizierten Service-Techniker zur Reparatur oder um ein Ersatzmodell anzufordern.
- Trennen Sie die Stromverbindung des Gerätes während Gewittern oder wenn Sie das Gerät eine längere Zeit nicht verwenden wollen.
- Verwenden Sie ausschließlich das durch den Hersteller zugelassene Zubehör.
- Verwenden Sie nur Wagen, Ständer, Stativte, Einbauihnen oder Tische, die vom Hersteller empfohlen werden oder die zu Ihrem Gerät mitgeliefert werden (falls zutreffend). Bewegen Sie einen Wagen, auf dem das Gerät steht, vorsichtig, um ein Herabstürzen zu verhindern.
- Interne/Externe Spannungswahlschalter (falls zutreffend): Schalter für die interne/externe Spannung sollten, falls vorhanden, ausschließlich durch Fachpersonal zurückgesetzt und mit entsprechenden Anschlusskabeln für alternative Spannungsquellen versorgt werden. Versuchen Sie nicht, diese Einstellungen selbst zu verändern.
- Vorsicht** (falls zutreffend): Gefahr der Explosion, wenn Batterie falsch ersetzt wird. Nur mit gleichen oder der gleichwertigen Art ersetzen. Die Batterien (Batterie-Pack oder installierter Akku) dürfen nie zu starker Wärme durch Sonneneinstrahlung, Feuer usw. ausgesetzt werden.
- Beseitigen Sie nicht die Sicherheitsvorkehrungen an den Stromversorgungen (falls zutreffend). Das gilt insbesondere für die Erdung von Kaltgerätenetzkabeln. Wenn ein Netzstecker oder ein Netzteil nicht in die Steckdose passt, ziehen Sie einen Elektriker zu Rate.
- Schutzerdungsklemme (falls zutreffend): Das Gerät muss an eine Netzsteckdose mit Schutzleiter angeschlossen werden.
- Nur für Geräte der Klasse II**: Dieses Symbol gibt an, dass es sich um ein Gerät der Klasse II oder um ein doppelt isoliertes Elektrogerät handelt. Es wurde so konzipiert, dass es ohne Sicherheitsverbindung zur Erde auskommt. Verwenden Sie im Servicefall nur identische Ersatzteile, die von einer unterwiesenen Person oder unter Verwendung von gebrauchsfertigen Leitungen oder Kabeln eingebaut wurden.
- Vorsicht** (falls zutreffend): Stellen Sie einen Erdungsanschluss her, bevor Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose stecken. Unterbrechen Sie den Erdungsanschluss erst, nachdem Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose gezogen haben.
- (Falls zutreffend) In Fällen, in denen der Hauptstecker oder ein Gerätekoppler dazu verwendet werden, das Gerät auszustecken, müssen diese Aussteckvorrichtungen weiterhin funktionstüchtig bleiben.
- Warnung** (falls zutreffend